



Oslo



# Witamy w szkołach w Oslo w 2021 roku



# Cieszymy się na Twoje przybycie!



## My, wszyscy pracownicy szkół w Oslo, z radością czekamy na przyjęcie Twojego dziecka w szkole jesienią.

Pierwszy dzień szkoły to ważne wydarzenie w rodzinie. Wiele osób długo czeka na ten dzień, a niektórzy może trochę się go obawiają. Tak czy inaczej musisz wiedzieć, że zrobimy co w naszej mocy, aby rozpoczęcie szkoły było dla Twojego dziecka pozytywnym doświadczeniem.

Wszystkie dzieci muszą czuć się w szkole bezpieczne i mile widziane. My, pracownicy szkoły i Wy, rodzice, musimy wspólnie pracować nad

tym, aby rozpoczęcie szkoły było dla dzieci dobrym doświadczeniem oraz aby dobrze się w niej czuły.

Niezależnie od tego, co Twoje dziecko już potrafi, nauczyciele muszą dostosować się do umiejętności każdego ucznia. Naszym zadaniem jest motywowanie dzieci i rozbudzanie w nich chęci do nauki, mamy inspirować i motywować uczniów. Nasza praca polega na wspieraniu każdego ucznia w taki sposób, aby osiągnął trochę więcej.



Teraz cieszymy się na lepsze poznanie Twojego dziecka i Ciebie.

**Powodzenia w rozpoczęciu szkoły!**

Z poważaniem  
Marte Gerhardsen, dyrektor szkół w Oslo



# Dzieci uczą się na różne sposoby



Dzieci są ciekawe, spontaniczne, a poznawanie świata sprawia im radość. Doceniamy to.

Nauczyciel dobrze poznaje wszystkich uczniów, poznaje ich umiejętności, zainteresowania oraz warunki, w jakich najlepiej się uczą.

Istnieje wiele różnych sposobów nauczania – razem z całą klasą w sali lekcyjnej, w mniejszych grupach i poza salą, na osobności z nauczycielem albo na wycieczce z całym rocznikiem.

Wszyscy są częścią społeczności, mimo, że nauczanie dostosowuje się do różnych potrzeb uczniów.



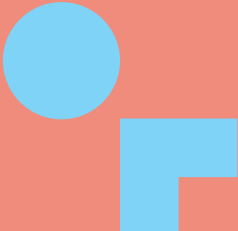
## Czego uczą się uczniowie i jak się uczą?

Na pewno masz wiele pytań. Aby rodzice mogli otrzymać odpowiedzi na pytania i aby dzieci odebrały szkołę jako bezpieczne i dobre miejsce, szkoła jeszcze przed latem skontaktuje się ze wszystkimi dziećmi i rodzicami.

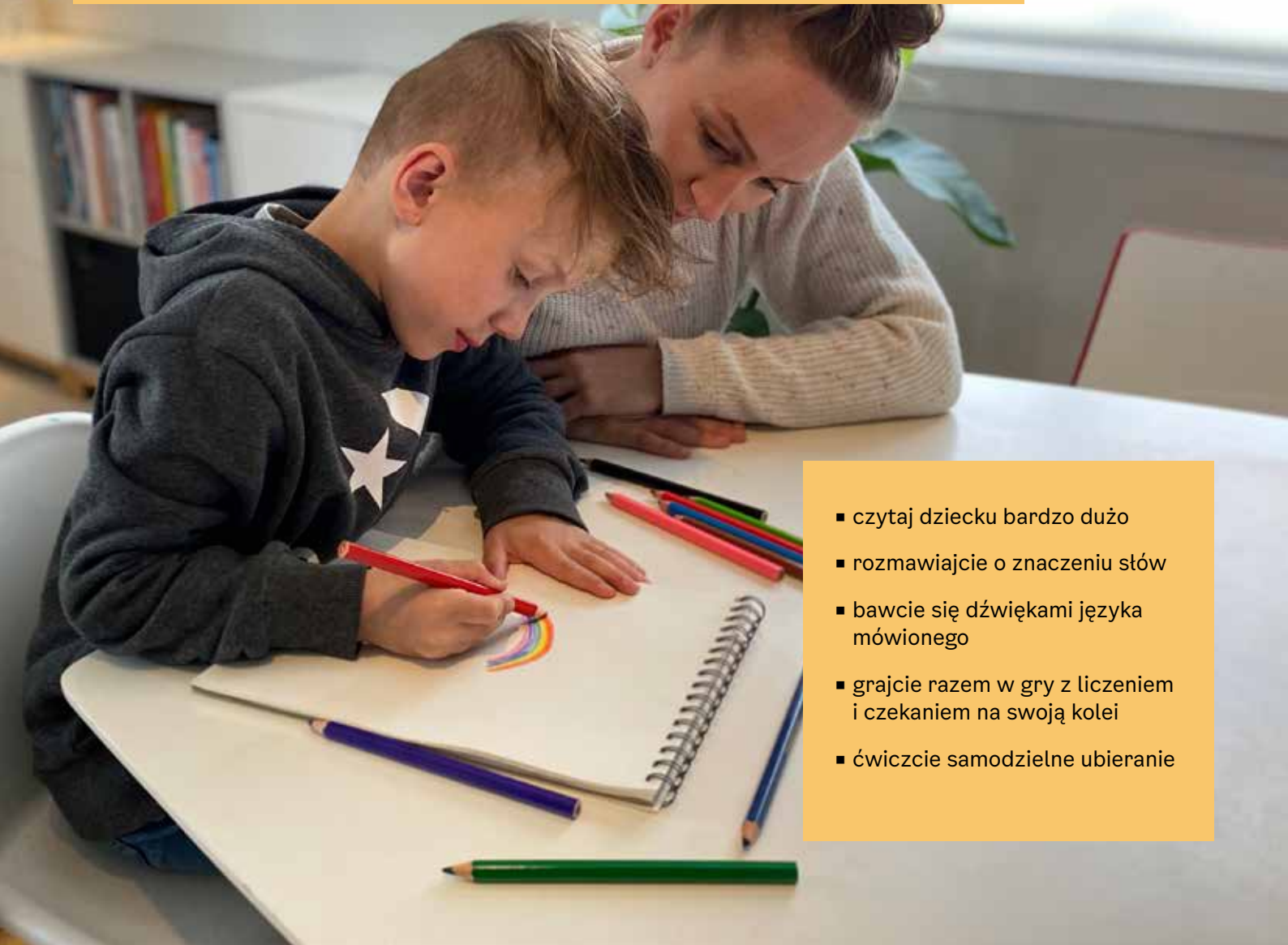
Twoje dziecko ma wiele doświadczeń i wiedzy, które wyniosło zarówno z domu jak i z przedszkola. Zadaniem szkoły jest rozwijanie tego, co dzieci już wiedzą i potrafią.

W pierwszych latach szkoły Twoje dziecko uczy się czytać, pisać i liczyć. On lub ona uczy się również współpracy, słuchania innych, wyrażania swoich myśli i opinii oraz bycia dobrym kolegą dla innych uczniów w klasie.

Plany nauczania to dokumenty, które opisują, co uczniowie powinni wiedzieć. Plany te są wspólne dla całego kraju i są dostępne na stronach Ministerstwa Edukacji [www.udir.no](http://www.udir.no)



# Przed rozpoczęciem szkoły dobrze jest przygotowywać się w domu w następujący sposób



- czytaj dziecku bardzo dużo
- rozmawiajcie o znaczeniu słów
- bawcie się dźwiękami języka mówionego
- grajcie razem w gry z liczeniem i czekaniem na swoją kolej
- ćwiczcie samodzielne ubieranie



## Porozmawiajcie o tym, co widzicie na zdjęciu!

Co robią dzieci?

Tygrzysek Brøle schował się na zdjęciu – czy potrafisz go znaleźć?

Jak myślisz, jak wygląda sala lekcyjna?

Zapoluj na dźwięk S! Ile ich znalazłeś? Czy potrafisz znaleźć słowa, które się rymują? Na zdjęciu znajduje się kilka liter – czy rozpoznajesz niektóre z nich?

Czy potrafisz znaleźć wszystkie niebieskie piłki na zdjęciu? Których kwiatów jest najwięcej, różowych czy żółtych? Jakie widzisz kształty? (trójkąty, kwadraty i koła)



# Świetlica (AKS)

Świetlica (norweski skrót AKS) to szkolna oferta dla dzieci na czas przed lekcjami i po lekcjach. Świetlica otwiera się 2 sierpnia.

Wszyscy pierwszoklasiści otrzymują bezpłatne miejsce w świetlicy w częściowym wymiarze godzin. Proszę pamiętać, że należy złożyć wniosek o miejsce w świetlicy, mimo, że jest ono bezpłatne. Dziecko można zarejestrować na świetlicę składając elektroniczny wniosek dostępny na stronie internetowej szkoły. Na tej samej stronie można przeczytać więcej na temat tego, jakie zajęcia odbywają się w świetlicy w danej szkole.

Świetlica jest rozwojowa  
i jest tam wesoło!





# Prawa i obowiązki



- Nauczanie na poziomie podstawowym jest prawem i obowiązkiem wszystkich dzieci mieszkających w Norwegii.
- Opiekun dziecka jest odpowiedzialny za to, aby dziecko otrzymało edukację.
- Uczniowie chodzą do szkoły przez 190 dni w roku szkolnym.
- Dni szkolne oraz dni wolne od szkoły są takie same dla wszystkich szkół w Oslo.
- Uczeń musi chodzić do szkoły i z zasady nie dostaje wolnego, żeby na przykład wyjechać na wakacje. Można złożyć wniosek o zwolnienie z zajęć, a decyzję o zwolnieniu wydaje dyrektor szkoły.
- Niektórzy uczniowie potrzebują dodatkowej pomocy. Może przysługiwać im prawo do nauczania specjalnego.

# Uczniowie należący do mniejszości językowych

Jeśli językiem ojczystym Twojego dziecka jest język inny niż norweski lub saamski, może ono otrzymać dodatkowe nauczanie w języku norweskim lub w swoim języku ojczystym. Wyróżniamy trzy rodzaje nauczania dodatkowego.

- Specjalne nauczanie języka norweskiego to zintensyfikowane, dostosowane nauczanie języka norweskiego.
- Dwujęzyczne nauczanie przedmiotów to nauczanie przedmiotów w języku norweskim oraz w języku ojczystym ucznia.
- Nauczanie w języku ojczystym to nauczanie własnego języka ojczystego ucznia.

## Jeśli pochodzicie z ludu Saami

Jeśli Ty lub Twoje dziecko należycie do ludu Saami, dziecko ma prawo do nauczania języka saamskiego lub w tym języku.

Nauczanie w języku saamskim odbywa się w szkole Nedre Bekkelaget lub w formie nauczania zdalnego. Uczeń jest dowożony do szkoły i ze szkoły. Jeśli przynajmniej dziesięciu uczniów szkół w Oslo życzy sobie nauczania w języku saamskim, szkoła ma obowiązek to zapewnić.

[www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning/sprakopplaring/undervisning-i-samisk](http://www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning/sprakopplaring/undervisning-i-samisk)



# Kierownictwo i pracownicy szkoły

Dyrektor jest odpowiedzialny za szkołę i świetlicę. Dyrektor najczęściej ma swojego asystenta, jednego lub kilku inspektorów nauczania, psychologa szkolnego i kierownika świetlicy.

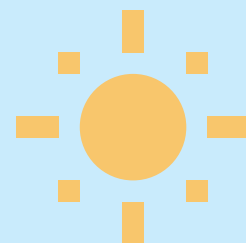
Każda klasa ma swojego wychowawcę. Każda klasa lub grupa ma również innych nauczycieli i asystentów.

## O szkołach w Oslo

Szkoły w Oslo są częścią gminy Oslo. Oznacza to, że szkoła jest bezpłatna dla wszystkich mieszkańców Oslo.

Zatrudniamy ponad 15 000 pracowników i mamy ponad 93 000 uczniów i praktykantów

[www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning](http://www.oslo.kommune.no/skole-og-utdanning)





Gmina Oslo  
Urząd ds. Edukacji  
(Utdanningsetaten)  
Szkoły w Oslo  
2021

Projekt: Janne Dahl  
Foto: Heidi M. Skjebstad i Mark Haldane  
Ilustracje: Maria Grande Aakermann  
Ilustracje przedstawiające tygrysa:  
Barbro Barosen, firma Miksmaster

